

## 404137-2026 - Състезателна процедура

Германия – Архитектурни и инженерни услуги по изготвяне на планове и чертежи –  
Energetische Sanierung Sporthalle Albert-Einstein-Schule Rösrath

OJ S 112/2026 12/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Rheinisch-Bergischer Kreis

Електронна поща: [zvs@rbk-online.de](mailto:zvs@rbk-online.de)

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Energetische Sanierung Sporthalle Albert-Einstein-Schule Rösrath

Описание: Vergabe von Leistungen der Objektplanung Gebäude und Innenräume

Идентификатор на процедурата: 4a91b2f4-0f7b-4326-aa09-ec77dae04baa

Вътрешен идентификатор: 2026 - 014

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в  
състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71240000 Архитектурни и инженерни услуги по изготвяне  
на планове и чертежи

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Rösrath

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Rheinisch-Bergischer  
Kreis (DEA2B)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXV8YYDYT2TWS5X4# keine

**Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vgr -

##### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални  
основания за изключване:

Участие в престъпна организация:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:  
Изпиране на пари или финансиране на тероризма:  
Измами:  
Корупция:  
Детски труд и други форми на трафик на хора:  
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:  
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:  
Нарушение на задължения в областта на екологичното право:  
Нарушение на задължения в областта на социалното право:  
Нарушение на задължения в областта на трудовото право:  
Неплатежоспособност:  
Администриране на активите от ликвидатор:  
Прекратена стопанска дейност:  
Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:  
Тежко професионално нарушение:  
Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:  
Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:  
Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:  
Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:  
Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Energetische Sanierung Sporthalle Albert-Einstein-Schule Rösrath  
Описание: Vergabe von Leistungen der Objektplanung Gebäude und Innenräume für die Leistungsphasen 1-9 nach HOAI 2021 für die energetische Sanierung der Sporthalle inkl. Prüfung Umnutzung in eine Versammlungsstätte und Neubau der Sportaußenanlagen an der Albert-Einstein-Schule in Rösrath  
Вътрешен идентификатор: 2026 - 014

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги  
Основна класификация (срв): 71240000 Архитектурни и инженерни услуги по изготвяне на планове и чертежи

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Град: Rösrath  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Rheinisch-Bergischer Kreis (DEA2B)  
Държава: Германия

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

#### 5.1.6. Обща информация

**Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в заявлението за участие

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да  
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:freelance#

**5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

**5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Bewerberformular (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Bewerberformular (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung):

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Bewerberformular (Mit dem Teilnahmeantrag; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Bewerberformular (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: 1. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: 2. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: 3 Referenzen

**Информация за втория етап на двуетапна процедура:**

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3  
Купувачът си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:  
немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 08/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)  
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXV8YYDYT2TWS5X4/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXV8YYDYT2TWS5X4>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия на процедурата:**

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 05/08/2026

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXV8YYDYT2TWS5X4>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 15/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00)  
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Es werden alle Unterlagen nachgefordert bis auf den Teilnahmeantrag. Textvorlage erstellen/auswählen/bearbeiten

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Prüfzeugnis zur Befähigung der Berufsbezeichnung "Architekt/in" / "Ingenieur/in" gem. § 46 Abs. 3, Nr. 6 VgV i. V. m. § 75 VgV

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Медиаторска организация: Bezirksregierung Köln

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Bezirksregierung Köln

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) § 160 Einleitung, Antrag: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der

Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Textvorlage erstellen/auswählen/bearbeiten

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
: Rheinisch-Bergischer Kreis

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)  
: Bezirksregierung Köln

Организация, която получава заявленията за участие: Rheinisch-Bergischer Kreis

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Rheinisch-Bergischer Kreis

Регистрационен номер: 053780004004-31002-52

Пощенски адрес: Am Rübezahlwald 7

Град: Bergisch Gladbach

Пощенски код: 51469

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Rheinisch-Bergischer Kreis (DEA2B)

Държава: Германия

Звено за контакт: Amt 17 - Zentrale Vergabestelle

Електронна поща: [zvs@rbk-online.de](mailto:zvs@rbk-online.de)

Телефон: +49 2202130

Факс: +49 220213-102152

Интернет адрес: <http://www.rbk-direkt.de>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Bezirksregierung Köln

Регистрационен номер: 05315-03002-81

Пощенски адрес: Zeughausstr. 2

Град: Köln

Пощенски код: 50667

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Държава: Германия

Звено за контакт: Vergabekammer Rheinland

Електронна поща: [VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de)

Телефон: +49 221147-3045

Факс: +49 221147-2889

Интернет адрес: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

**8.1. ORG-0003**

Официално наименование: Bezirksregierung Köln

Регистрационен номер: 02211473293

Пощенски адрес: Zeughausstr. 2

Град: Köln

Пощенски код: 50667

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Държава: Германия

Звено за контакт: Vergabepflichtstelle

Електронна поща: [VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de)

Телефон: +49 221147-3293

Факс: +49 221147-4007

Интернет адрес: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de>

**Роли на тази организация:**

Медиаторска организация

**8.1. ORG-0004**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: a0d18480-4483-464b-b637-aa5ae5aab274 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 11/06/2026 13:29:21 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 404137-2026

Номер на броя на ОВ S: 112/2026

Дата на публикуване: 12/06/2026